



Fiche terminologique n°205

TERME ÉTUDIÉ : **self-instruction**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES : **self-learning; self-teaching**

TERMES DÉCONSEILLÉS :

DOMAINES : enseignement et apprentissage; sciences de l'éducation

DÉFINITION : "Process whereby students teach themselves using programmed learning or other self-instructional materials or resource-based learning, working towards fairly explicit objectives, without direct help from a teacher."

CONTEXTE : "A study relating time expended reported that students in self-instruction worked at a faster rate than students using traditional methods. [...] Surveys of student preference indicated that students favored the self-pacing aspect of self-instructional materials but preferred additional faculty contact provided by supplemental lectures or live demonstrations."

TERME ÉTUDIÉ : **autoapprentissage**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES : **autoenseignement; auto-enseignement; autoformation; auto-formation**

TERMES DÉCONSEILLÉS : **autodidactisme; autodidaxie; auto-éducation; auto-instruction**

DÉFINITION : «Acquisition et développement des compétences selon une pédagogie d'individualisation de l'enseignement exploitant les possibilités offertes par les différents moyens d'apprentissage automatique (livres programmés, magnétophones, magnétoscope, ordinateur...).»

CONTEXTE : «C'est plus particulièrement dans le domaine des langues vivantes que des progrès importants ont été faits dans la mise au point de méthode[s] d'auto-apprentissage pour adultes.»

JUSTIFICATION : Le Réseau écarte les termes «autodidactisme» et «autodidaxie», car il s'agit d'une forme d'apprentissage où la personne s'instruit seule, à l'extérieur du cadre scolaire. Il écarte aussi le terme «auto-éducation», le mot «éducation» ayant une portée plus large que le simple fait d'apprendre à faire quelque chose. Enfin, le Réseau rejette le terme «auto-instruction», car le mot «instruction» est peu courant de nos jours au sens d'apprentissage.

Le Réseau retient le terme «autoapprentissage», dont le préfixe «auto» exprime à la fois la notion d'apprendre par soi-même et celle de moyens d'apprentissage automatisés. Il retient également les synonymes «autoenseignement» et «autoformation» qui évoquent, d'un point de vue différent, l'idée d'un apprentissage par soi-même.

DATE DE RÉDACTION : décembre 1992